

Our Lady of Fatima Church



26ª Domingo do Tempo Comun 26th Sunday in Ordinary Time

Iª Leitura: First Reading:

Ezequiel / Ezekiel 18:25-28

IIª Leitura: Second Reading:

Filipenses / Philippians 2:1-11

Evangelho: Gospel:

Mateus / Matthew 21:28-32

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

Prayer List

All sick parishioners	All sick priests	Ringo Sousa
Olivia Silva	Kelly Quadros	David Tyrell
Maria Gil	Daniel Conde	Leia Ribeiro
Fr. Fernando Monteiro	Nursing Home Residents	Al Buccini
Jeanette Capela+	Mary Burke	London Mello
Marta Martins	José Lopes	Anthony Metrano
Dee Bernstrom	Joaquim Cabral	José Tavares
Frank Cappolino	Lucas Hernandez	Frank Shute
Maria Lima	Kathy Cahill	Millie Zastowsky
Jeffrey Santos	Laura Speliotis	Brandi Jackson
Manuel da Silva	Helda Medina	Ann Marie Couto
Terese Mynott	Greg Predki	Etelvina Silva
Sawas Jos. Demakes	Estefana Martinho	Isabelina Santos
Carlos DeAlmeida	Belmira Martins	Helio Ortins
Manuel Bettencourt	Melissa DaSilva	Thomas Pimenta
Jimmy daSilva	Linda Hyde	Olga Alves
Maria Rodrigues	Aaron Heroux	Vanessa Hogu
Joseph DeCotis	Micheline Vareika	Carlos Medeiros
Maria José Gonçalves	Francisco Sousa	Molly LeDuc
Maria Conceição Neves	Cardoso Family	Maria Sousa
Manuel Silva	Leonardo DaSilva	Joseph Costanza
Michelle Correnti	Tresa Leclerc	Fatima Ortins
João Gonçalves	Donaria Romalho	Maria Madalena
José Medeiros	Zelda Gonçalves	Bill Gallant
Manuel Machado	Donna Stoven	Don White
Alexis Crisostomo	Matthew Marques	Orlanda Reis
Arnoldo Alberto	Laura DeMaio	Anna Carroça
Manuel & Deolinda Sylvia	Ann Wojca	Iliro Costa
Manuel & Maria Augusta Paiva	Maria Rita	Manuel Felix
Fatima, Sergio e Rodney Soares		Darren Santos
Maria Frias Silva	Gabriella M. deOliveira	Emelia Isidro
AnnMarie & Ruby Hill	Luisa Amaral	João Martinho
Mikey Santos	Maria Carroça	Natalia DaSilva
Eulalia Aguiar	Belmira Santos	Maryanne Pierce
Manuel Cunha	Mildred Justo	Paula Cristina Silva
Maria de Lurdes Silveira	Maria Terra	Arlindo Santos
Maria Joaquina Cabral	Manuel Furtado	Jacinto Figueiredo
Tammy Stevens	Benjamin West	Fernanda Sousa
Jennifer Desrosiers	Connie Cook	Delminda Sousa
Auzenda Alberto	Patrice Grande	Dorothy & Gary Tulchinsky
Manuel DaSilva	Maria Lucinda daSilva	Maria Rosa
Arturo Pinheiro		

If you have any changes to this list, please let us know.

Se tiver quaisquer alterações nesta lista, por favor avise-nos.

COLETAS-COLLECTIONS

Semana Passada/Last Week

Setembro/September 23-24, 2017

1st Coleta/Collection

Nª Srª de Fátima

Our Lady of Fátima

\$1,791

2nd Coleta/Collection

Necessidades de Paroquia

Parish Needs Fund

\$902

Esta Semana/This Week

Setembro 30-Outubro 1, 2017

1st Coleta/Collection

Nª Srª de Fátima

Our Lady of Fátima

2nd Coleta/Collection

Despesas de Festa de N.S. Fatima

OL of Fatima Feast Expenses

Próxima Semana/Next Week

Outubro/October 7-8, 2017

1st Coleta/Collection

Nª Srª de Fátima

Our Lady of Fátima

2nd Coleta/Collection

Necessidades de Paroquia

Parish Needs Fund

Liturgy Memorials - The candle for the Sacred Heart has been donated by Arminda Loureiro. God bless you for your generosity.

Memoriais da Liturgia - Uma vela para o Sagrado Coração foi doado por Arminda Loureiro. Deus a abençoe por sua generosidade.

THOUGHT FOR THE DAY / PENSAMENTO DO DIA

Martyrdom does not consist only in dying for one's faith. Martyrdom also consists in serving God with love and purity of heart every day of our lives. Dear Lord, let me offer You all my daily struggles against sin and evil. Grant me the strength to resist all evil. – *Saint Jerome*

O martírio não consiste apenas em morrer por sua fé. O martírio também consiste em servir a Deus com amor e pureza de coração todos os dias das nossas vidas. Prezado Senhor, deixe-me oferecer-lhe todas as minhas lutas diárias contra o pecado e o mal. Conceda-me a força para resistir todo o mal. - *São Jerônimo*

Sunday, October 1: **Mass in Honor of Saint Therese**, the Little Flower, will be celebrated by Cardinal Sean at 5pm at the Discalced Carmelite Nuns, Mount Carmel Road, Danvers.

No Domingo, 1 de Outubro, **Missa em Honra de Santa Teresa**, a Pequena Flor, será celebrada comemorado por o Cardeal Sean às 5pm na capela das Carmelitas Descalças, na Rua Monte Carmelo, Danvers.

PRÓXIMOS EVENTOS: UPCOMING EVENTS:

October 8	Festa de Nossa Senhora Aparecida
October 11-13	Triduum of Our Lady of Fatima
October 11	Oratorio de Nossa Senhora de Fatima
October 14	Parish 42 nd Anniversary
October 15	Festa de Nossa Senhora de Fatima

St. John the Baptist School in Peabody is holding an **Open House** on Wednesday, October 11 from 9:30- 11am. Curious Creatures will be at this open house! This is a great opportunity to tour the school and speak with administration. Call (978) 531-0444 x340 or visit www.stjohns-peabody.com for more information.

A Escola de São João Batista em Peabody está segurando uma **Casa Aberta** na Quarta-feira, 11 de Outubro, das 9h30 às 11h. Criaturas curiosas estarão nesta casa aberta! Esta é uma ótima oportunidade para visitar a escola e falar com a administração. Ligue para (978) 531-0444 x340 ou visite www.stjohns-peabody.com para obter mais informações.

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira/Monday - 9:00 AM	10/2
Intenção Particular	
Terça-feira/Tuesday - 9:00 AM	10/3
Deceased priests of our parish	
Quarta-feira/Wednesday	10/4
Nao haverá Missa / No Mass	
Quinta-feira/Thursday	10/5
Nao haverá Missa / No Mass	
Sexta-feira/Friday - 6:00 PM	10/6
Vocations to the Sisters of MHS of Christ the Lord Joao Espinola dos Anjos	
Sábado/Saturday	10/7
9:00 AM - Nao haverá Missa / No Mass	
Maria Elisabete Lonergan	Geraldina Felix
Antonio Felix e Rosa Morais	Geraldina Felix
Joao Alvaro Vieira	filha Maria Silva e familia
5:00 PM	
Connie Wingard	
Sunday/Domingo	10/8
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
José Felizardo	Fernando e Maria Bettencourt
William e Laurentina Espinola e Almas do Purgatorio	Glorinda Bettencourt
Manuel daCunha Santos – 10º anniv.	Maria e familia
11:30 AM – Missa em Português/Portuguese Mass	
Cliff Brasil	
Rosa Machado	
José Machado e Mariana Silva	familia
Antonio e Norberta Picanco	familia
Italina Marques e sua cunhada	marido José
6:00 PM – Missa em Português/Portuguese Mass	
Festa de Nossa Senhora Aparecida	
Mass for all parishioners	

Lembre-se das palavras do Padre Daniel - diariamente rezar três Ave-Marias pelas vocações sacerdotais da NOSSA paróquia!

Remember the words of Fr. Daniel – daily pray three Hail Marys for priestly vocations from OUR parish!

Pray for our military. Remember our service men and women in your daily prayers! Pray for: Sgt. Shelly Dellolacono, Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge and Marc E. Rodrigues-Davis.

Reze por nossos militares. Lembre-se dos nossos militares nas vossas orações! Reze por: Sgt. Shelly Dellolacono, Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge e Marc E. Rodrigues-Davis.

Greetings to Newcomers, Visitors and Parishioners: We welcome you to Our Lady of Fatima Parish. If you would like more information about entering more fully into our parish life and ministry, please complete the following and put it in the offertory basket.

Saudações aos recém-chegados, visitantes e paroquianos: Convidamos a Paróquia de Nossa Senhora de Fátima. Se quiser obter mais informações sobre como inserir mais plenamente em nossa vida paroquial e ministério, por favor preencha o seguinte e coloque-o no cesto do ofertório.

I would like / Gostaria:

- to become a Parishioner / para tornar-me um paroquiano
- to change my address / para mudar o meu endereço
- to receive offertory envelopes / para receber envelopes do ofertório
- to let the parish know of someone who is ill or homebound and would like to receive Communion / para deixar a paróquia sabe de alguém que está doente e não sai de casa e gostaria do receber a Comunhão

Name/Nome: _____

Address/ Endereço: _____

Phone / Telefone: _____

Email: _____

**Have you considered "adopting a Carmelite Sister"?
Já considerou "adotar uma Irmã Carmelita"?**

The **Portuguese School of Peabody** begins October 2 with a mandatory orientation for parents and students at Our Lady of Fatima Church at 6pm. Classes will be held on Mondays and Tuesdays from 5:30-7:30pm at the Church. The registration fee is \$25. If you are interested in enrolling your child in the School, please complete the application available at the entrances of the Church and return to Rosa Romano or Ivone Barreto. Also, anyone interested in adult Portuguese classes should contact them for more information. Please contact Rosa at 978-406-1047 or Ivone at 978-317-0184 or at: escolaportuguesadepeabody@gmail.com.

A **Escola Portuguesa de Peabody** começará no dia 2 de Outubro com orientação obrigatória para pais e alunos na Igreja Nossa Senhora de Fátima às 6pm. As aulas serão realizadas às Segundas e Terças das 5:30 às 7:30pm da noite na Igreja. A taxa de inscrição é \$25. Se estiver interessado em matricular seu filho na Escola, preencha o pedido disponível nas entradas da Igreja e volte para Rosa Romano ou Ivone Barreto. Além disso, se alguém estiver interessado em aulas de Português para adultos, entre em contato com elas para obter mais informações. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com a Rosa no 978-406-1047 ou Ivone em 978-317-0184 ou de e-mail: escolaportuguesadepeabody@gmail.com

Our Lady of Fatima Church

Join Massachusetts Citizens for Life for the March for Life on Sunday, October 1, on Boston Common. Questions? Call the Massachusetts Citizens at 617-242-4199 or visit www.masscitizensforlife.org/2017marchforlife

Juntar-se a Cidadãos em Massachusetts para a Vida. A Marcha para a Vida é no Domingo, 1 de Outubro, em Boston Common. Questões? Ligue aos Cidadãos da Massachusetts em 617-242-4199 ou visite www.masscitizensforlife.org/2017marchforlife

Worldwide Marriage Encounter: "Your ways, O Lord, make known to me; teach me Your paths." Explore the paths with your spouse by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next Weekends are Oct 21-22 in Contoocook, NH and Dec 2-3 in Brewster, MA. For more information, call Stephen & Michelle O'Leary at 800-710-9963 or visit www.wwmema.org.

Encontro Mundial de Casamento: "Seus caminhos, Senhor, me façam saber; Ensine-me os seus caminhos. Explore os caminhos com o seu cônjuge participando de um fim de semana mundial de encontros de casamento. Os próximos fins de semana são de 21 a 22 de Outubro em Contoocook, NH e 2-3 de Dezembro em Brewster, MA. Para mais informações, ligue para Stephen & Michelle O'Leary no 800-710-9963 ou visite www.wwmema.org.

I feel that the greatest destroyer of peace today is abortion, because it is a war against the child, a direct killing of the innocent child, murder by the mother herself. ~ *Saint Teresa of Calcutta*

Eu sinto que o maior destruidor de paz hoje é o aborto, porque é uma guerra contra a criança, um assassinato direto da criança inocente, o assassinato da própria mãe. ~ Santa Teresa de Calcutá

Catholic TV: On Sunday at 1pm, Thursday at 4am, and Friday at 8pm, the program is *The Secret of Thérèse: Twelve Stories, One Message*. Twelve accounts of St. Thérèse that share the secret of her powerful mission to love Jesus and make Him loved by others. Her feast day is October 1. Also, on Tuesday at 9pm, Thursday at 5pm and Saturday at 3:30am, the program is *St. Francis of Assisi*. This documentary examines the life of St. Francis of Assisi, from his choosing poverty to the appearance of the stigmata. His feast day is October 4.

TV Católica: no Domingo às 13h, Quinta-feira às 4h e Sexta-feira às 8h, o programa é *O segredo de Thérèse: Doze Histórias, Uma Mensagem*. Doze relatos de Santa Teresa que compartilham o segredo de sua poderosa missão de amar Jesus e torná-lo amado por outros. Seu dia de festa é 1 de Outubro. Também, na Terça-feira às 9h, Quinta-feira às 5h e Sábado às 3h30, o programa é São Francisco de Assis. Este documentário examina a vida de São Francisco de Assis, desde a escolha da pobreza até a aparência dos estigmas. Seu dia de festa é 4 de Outubro.

September 30 & October 1, 2017

Igreja de Nossa Senhora de Fatima

The **Relics of St. Anthony of Padua** from the Pontifical Basilica of St. Anthony in Padua, Italy will be on tour for veneration in the Archdiocese of Boston from October 6 – 15. One of the reliquaries contains the Saint's 'floating rib,' and was venerated by both Pope Francis, and Sister Lucia in Coimbra, in January 1995. The relics will be at the following venues:

- Friday, Oct. 6, Cathedral of the Holy Cross, Boston, Mass: 9am & 12:10pm, Veneration 9:30am to 6pm
- Saturday, October 7, St. Augustine Parish, Andover, Mass at 4pm, Veneration from 1- 5:30pm
- Sunday, October 8, St. Mary's Parish, Lynn, Mass 11:30am, 1:30pm, 6pm. Veneration all afternoon
- Monday, October 9, St. Anthony Church, Lowell, Mass at 6:30pm, Veneration begins at 1pm
- Tuesday, October 10, St. Anthony Shrine, Boston, Mass at 5:15pm, Veneration from 1- 6:45pm
- Wednesday, October 11, Our Lady of Fatima Shrine, Holliston, Mass at 7pm, Veneration begins at 3pm
- Thursday, October 12, St. Anthony Parish, Cambridge, Mass at 6:30pm, Veneration begins at 12pm
- Friday, October 13, Sacred Heart Parish, East Boston, Mass 12pm & 7pm, veneration all afternoon
- Saturday, October 14, St. Ann's Parish, Dorchester, Mass at 5pm, Veneration from 1 – 7pm
- Sunday, October 15, St. Anthony Parish, Cohasset, Mass 8am, 9:30am, 11:30am and 5pm, Veneration all day

As relíquias de São Antônio de Pádua, da Pontifícia Basílica de São Antônio em Pádua, na Itália, estarão em turnê pela veneração na Arquidiocese de Boston, de 6 a 15 de Outubro. Um dos relicários contém a "costela flutuante" do Santo e foi venerado pelo Papa Francisco e pela Irmã Lucia em Coimbra, em Janeiro de 1995. As relíquias estarão nos seguintes locais:

- Sexta-feira, 6 de Outubro, Catedral da Santa Cruz, Boston, Missa: 9h e 12h10, Veneração das 9h30 às 18h
- Sábado, 7 de Outubro, Paróquia de Santo Agostinho, Andover, Missa às 16h, Veneração de 1 a 5:30 da tarde
- Domingo 8 de Outubro, Paróquia de Santa Maria, Lynn, Missa as 11:30am, 13h30, 18h. Veneração toda a tarde
- Segunda-feira, 9 de Outubro, Igreja de Santo Antônio, Lowell, Missa às 18h30, a veneração começa às 13h
- Terça-feira, 10 de Outubro, Santuário de Santo Antônio, Boston, Missa às 17h15, Veneração de 1 a 18h45
- Quarta-feira, 11 de Outubro, Santuário de Nossa Senhora de Fátima, Holliston, Missa às 19h, a veneração começa às 15h
- Quinta-feira, 12 de Outubro, Igreja de Santo Antônio, Cambridge, Missa às 6:30 da tarde, a veneração começa às 12h
- Sexta-feira, 13 de Outubro, Paróquia do Sagrado Coração, East Boston, Missa 12h e 19h, veneração toda a tarde
- Sábado, 14 de Outubro, Paróquia de Santa Ana, Dorchester, Missa às 5h, Veneração de 1 a 7 da tarde
- Domingo, 15 de Outubro, Igreja de Santo Antônio, Cohasset, Massa 8h, 9h30, 11h30 e 17h, Veneração o dia todo

30 de Setembro e 1 de Outubro, 2017